

## 23 / Sure Mu'minun

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Kad eflehal mu'minun(mu'minune).
- 2 Ellesine hum fi salatihim haschiun(haschiune).
- 3 Wellesine hum anil lagwi mu'ridun(mu'ridune).
- 4 Wellesine hum lis seckati fa'ilun(fa'ilune).
- 5 Wellesine hum li furudschihim hafisun(hafisune).\*
- 6 İlla ala eswadschihim ew ma melecket ejmanuhum fe innehum gajru melumin(melumine).
- 7 Fe menibtega weræ salicke fe ulaicke humul adun(adune).
- 8 Wellesine hum li emanatihim we aahdihim raun(raune).
- 9 Wellesine hum ala salawatihim juchafisun(juchafisune).
- 10 Ula'icke humul warißun(warißune).
- 11 Ellesine jerißunel firdewß(firdewße), hum fiha halidun(halidune).
- 12 We leckad halacknal inßane min sulaetin min tin(tinin).
- 13 Summe dschealnahu nutfeten fi kararın meckin(meckinin).
- 14 Summe halacknen nutfete alackaten fe halacknel alackate mudgaten fe halacknel mudgate i'samen fe keßewnel i'same lachmen summe ensche'nahu halckan achar(achara), fe tebareckallahu achßenul halickin(halickine).
- 15 Summe inneckum ba'de salicke le mejjitun(mejjitune).
- 16 Summe inneckum jawmel kijameti tub'aßun(tub'aßune).
- 17 We leckad halackna fewckackum seb'a tara'icka we ma kunna anil halcki gafilin(gafiline).
- 18 We enselna mineß semai maen bi kaderin fe eßckennahu fil ardi we inna ala sehabin bihi le kadirun(kadirune).
- 19 Fe ensche'na leckum bihi dschennatin min nachilin we a'nab(a'nabin), leckum fiha fewackihu keßiretun we minha te'ckulun(te'ckulune).
- 20 We schedschereten tachrudschu min turi sejnae tenbutu bid duhni we sibgin lil ackilin(ackiline).
- 21 We inne leckum fil en'ami le ibreh(ibreten), nußckickum mimma fi butuniha we leckum fiha menafiu keßiretun we minha te'ckulun(te'ckulune).
- 22 We alejha we alel fulcki tuchmelun(tuchmelune).
- 23 We leckad erßelna nuchan ila kawmihi fe kale ja kawmi' budullahe ma leckum min ilahin gajruh(gajruhu), e fe la tetteckun(tetteckune).
- 24 Fe kalel mele'ullesine keferu min kawmihi ma hasa illa bescherun mißluckum juridu en jetefaddale alejckum, we lew schaallahu le ensele melaickeh (melaicketen), ma semi'na bi hasa fi abainel ewwelin (ewweline).
- 25 İn huwe illa radschulun bihi dschinnetun fe terabbaßu bihi hatta hin(hinin).
- 26 Kale rabbinßurni bima kes'sebun(kesebuni).
- 27 Fe ewchajna ilejhi enißnail fulcke bi a'junina we wachjina fe isa dschae emruna we faret tennuru feßluck fiha min kullin sewdschejnißnejni we ehlecke illa men sebecka alejhil kawlu minhum, we la tuchatibni fillesine salemu, innehum mugrackun(mugrackune).
- 28 Fe iseßtewejte ente we men meacke alel fulcki fe kulil hamdu lillahillesi nedschana minel kawmis salimin(salimine).
- 29 We kul rabbi ensilni munselen mubarecken we ente hajrul munsilin(munsiline).
- 30 İnne fi salicke le ajatin we in kunna le muhtelin(muhteline).
- 31 Summe ensche'na min ba'dihim karnen acharin(acharine).
- 32 Fe erßelna fihim reßulen minhum eni'budullahe ma leckum min ilahin gajruh(gajruhu), e fe la tetteckun(tetteckune).

- 33 We kalel melev min kawmihillesine keferu we kesebu bi lickail achireti we etrafnahum fil hajatid dunja ma hasa illa bescherun mißluckum je'ckulu mimma te'ckulune minhu jeschrabu mimma teschrabun(teschrabune).
- 34 We lein eta'tum bescheren mißleckum inneckum isen le haßirun (haßirune).
- 35 E ja'iduckum enneckum isa mittum we kuntum turaben we isamen enneckum muchradschun(muchradschune).
- 36 Hejhate hejhate lima tuadun(tuadune).
- 37 İn hije illa hajatuned dunja nemutu we nachja we ma nachnu bi meb'ußin(meb'ußine).
- 38 İn huwe illa radschuluniftera alallahi kesiben we ma nachnu lehu bi mu'minin(mu'minine).
- 39 Kale rabbinßurni bima kes'sebun(kes'sebuni).
- 40 Kale amma kalilin le jußbihunne nadimin(nadimine).
- 41 Fe achasethumuß sajchatu bil hakk fe dschealnahum gußaen, fe bu'den lil kawmis salimin(salimine).
- 42 Summe ensche'na min ba'dihim kurunen acharin(acharine).
- 43 Ma teßbicku min ummetin edscheleha we ma jeßta'chirun(jeßta'chirune).
- 44 Summe erßelna rußulena tetra, kullema dschae ummeten reßuluha kesebuhu fe etba'na ba'dahum ba'dan we dschealnahum ehadiß(ehadiße), fe bu'den li kawmin la ju'minun(ju'minune).
- 45 Summe erßelna mußa we achahu harune bi ajatina we sultanin mubin(mubinin).
- 46 İla fir'awne we mele'ihı feßteckberu we kanu kawmen alin(aline).
- 47 Fe kalu e nu'minu li bescherejni mißlina we kawmuhuma lena abidun(abidune).
- 48 Fe kes'sebuhuma fe kanu minel muhleckin(muhleckine).
- 49 We leckad atejna mußel kitabe leallehum jehtedun(jehtedune).
- 50 We dschealnebne merjeme we ummehu ajeten we awejnahuma ila rabwetin sati kararin we ma'in(ma'inin).
- 51 Ya ejjuher rußulu kulu minet tadjjibati wa'melu salicha(salichan), inni bima ta'melune alim(alimun).
- 52 We inne hasihi ummetuckum ummeten wachideten we ene rabbuckum fetteckun(fetteckuni).
- 53 Fe teckattau emrehum bejnehum subura(suburan), kullu hisbin bima ledejhim ferihun(ferihune).
- 54 Fe serhum fi gamratihim hatta hin(hinin).
- 55 E jachßebune ennema numidduhum bihi min malin we benin(benine).
- 56 Nußariu lehum fil hajrat(hajrati) bel la jesch'urun(jesch'urune).
- 57 İnnellesine hum min haschjeti rabbihim muschfikun(muschfikune).
- 58 Wellesine hum bi ajati rabbihim ju'minun(ju'minune).
- 59 Wellesine hum bi rabbihim la juschrickun(juschrickune).
- 60 Wellesine ju'tune ma atew we kulubuhum wedschiletun ennehum ila rabbihim radschi'un(radschi'une).
- 61 Ulaicke jußariune fil hajrati we hum leha sabickun(sabickune).
- 62 We la nuckellifu neßßen illa wuß'aha we ledejna kitabun janticku bil hakki we hum la juslemun(juslemune).
- 63 Bel kulubuhum fi gamratin min hasa we lehum a'malun min duni salicke hum leha amilun(amilune).
- 64 Hatta isa achasna mutrafihim bil asabi isa hum jedsch'erun(jedsch'erune).
- 65 La tedsch'erul jewme inneckum minna la tunßarun(tunßarune).
- 66 Kad kanet ajati tutla alejckum fe kuntum ala a'ckabickum tenckißun(tenckißune).
- 67 Mußteckbirine bihi samiran tehdschurun(tehdschurune).
- 68 E fe lem jeddebberul kawle em dschaehum ma lem je'ti abaehumul ewwelin(ewweline).
- 69 Em lem ja'rifu reßulehum fe hum lehu munckirun(munckirune).
- 70 Em jeckulune bihi dschinnah(dschinnetun), bel dschaehum bil hakk we eckberuhum lil hakk karihun(karihune).
- 71 We lewittebeal hakku ehwaehum le feßedetiß semawatu wel ardu we men fi hinn(hinne), bel etejnahum bi sickrihim fe hum an sickrihim mu'ridun(mu'ridune).

- 72 Em teß'eluhum hardschen fe haradschu rabbičke hajrun we huwe hajrur rasickin(rasickine).
- 73 We innecke le ted'uhum ila sratin mußtackim(mußtackimin).
- 74 We innellesine la ju'minune bil achireti aniß srati le nackibun(nackibune).
- 75 We lew rachmnaum we keschefna ma bihim min durrin le ledschu fi tugjanihim ja'mehun(ja'mehune).
- 76 We leckad achasnaum bil asabi fe meßteckanu li rabbihim we ma jetedarre'un(jetedarre'une).
- 77 Hatta isa fetachna alejhim baben sa asabin schedidin isa hum fihi mublißun(mublißune).
- 78 We huwellesi ensche'e leckumuß sem'a wel ebßara wel ef'ideh(ef'idete), kalilen ma teschckurun(teschckurune).
- 79 We huwellesi sere'eckum fil ardi we ilejhi tuchscherun(tuchscherune).
- 80 We huwellesi juchji we jumitu we lehuchtilaful lejli wen nehar(nehari), e fe la ta'ckilun(ta'ckilune).
- 81 Bel kalu mißle ma kalel ewwelun(ewwelune).
- 82 Kalu e isa mitna we kunna turaben we isamen e inna le meb'ußun(meb'ußune).
- 83 Leckad wuidna nachnu we abauna hasa min kablu in hasa illa eßatirul ewwelin(ewweline).
- 84 Kul li menil ardu we men fiha in kuntum ta'lemun(ta'lemune).
- 85 Sejeckulune lillah(lillahi), kul e fe la teseckkerun(teseckkerune).
- 86 Kul men rabbuß semawatiß seb'i we rabbul ar'chil asim(asimi).
- 87 Sejeckulune lillah(lillahi), kul e fe la tetteckun(tetteckune).
- 88 Kul men bi jedihi meleckutu kulli schej'in we huwe judschiru we la judscharu alejhi in kuntum ta'lemun(ta'lemune).
- 89 Sejeckulune lillah(lillahi), kul fe enna tußcharun(tußcharune).
- 90 Bel etejnaum bil hakki we innehum le kasibun(kasibune).
- 91 Mettechasallahu min weledin we ma kane meahu min ilahin isen le sehebe kullu ilahin bima halacka we le ala ba'duhum ala ba'd(ba'din), subchanallahi amma jaßifun(jaßifune).
- 92 Âlimil gajbi wesch shehadeti fe teala amma juschrickun (juschrickune).
- 93 Kul rabbi imma turijenni ma juadun(juadune).
- 94 Rabbi fe la tedsch'alni fil kawmis salimin(salimine).
- 95 We inna ala en nurijecke ma neduhum le kadirun(kadirune).
- 96 İdfa' billeti hije achßenuß seji'eh(seji'ete), nachnu a'lemu bi ma jaßfun(jaßfune).
- 97 We kul rabbi e'usu bicke min hemesatisch schejatin(schejatini).
- 98 We e'usu bicke rabbi en jachdurun(jachduruni).
- 99 Hatta isa dschae echadehumul mewtu kale rabbirdschiun(rabbirdschiuni).
- 100 Lealli a'melu salichan fima terecktu kella, inneha kelimetun huwe ka'iluha, we min weraihim bersachun ila jawmi jub'aßun(jub'aßune).
- 101 Fe isa nuficha fiß suri fe la enßabe bejnehum jawme isin we la jeteßaelun(jeteßaelune).
- 102 Fe men seckulet mewasinuhu fe ula'icke humul muflichun(muflichune).
- 103 We men haffet mewasinuhu fe ula'ickellesine haßiru enfußehum fi dschehenneme halidun(halidune).
- 104 Telfechu wudschuhehumun naru we hum fiha kalichun(kalichune). Onların (ızdırtan) ekşimiş olan yüzlerini ateş yalar.
- 105 E lem teckun ajati tutla alejckum fe kuntum biha tuckes'sibun(tuckes'sibune).
- 106 Kalu rabbena galebət alejna schickwetuna we kunna kawmen dallin(dalline).
- 107 Rabbena achridschna minha fe in udna fe inna salimun(salimune).
- 108 Kalachße'u fiha we la tuckellimun(tuckellimuni).
- 109 İnnehu kane ferickun min ibadi jeckulune rabbena amenna fagfir lena werhamna we ente hajrur

rachimín(rachimíne).

- 110** Fettechaztumuhum sihrijjen hatta enbeweckum sikri we kuntum minhum tadchackun(tadchackune).
- 111** İnni dschesejtuhumul jawme bima saberu ennehum humul fa'isun(fa'isune).
- 112** Kale kem lebißtum fil ardi adede sinin(sinine).
- 113** Kalu lebißna jawmen ew ba'da jawmin feß'elil addin(addine).
- 114** Kale in lebißtum illa kalilen lew enneckum kuntum ta'lemun(ta'lemune).
- 115** E fe haßibtum ennema halacknackum abeßen we enneckum ilejna la turdscha'un(turdscha'une).
- 116** Fe tealallahul melickul hakk(hakku), la ilahe illa hu(huwe), rabbul ar'chil kerim(kerimi).
- 117** We men jed'u ma'allahi ilahen achare la burhane lehu bihi fe innema hißabuhu inde rabbih(rabbihi), innehu la juflihul kafirun(kafirune).
- 118** We kul rabbigfir wercham we enta hajrur rachimin(rachimine).

## 23 / Sure Mu'minun

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 118 Versen.

- 1** Die Mümin\* sind errettet\*.
- 2** Es sind solche, die bei ihren rituellen Gebeten\* Huschu\* empfinden.
- 3** Und es sind solche, die sich von leeren Dingen abwenden.
- 4** Und es sind solche, die die Sakaat\* zahlen.
- 5** Und es sind solche, die ihre Ehre (Keuschheit) bewahren.
- 6** Außer gegenüber ihren Gattinnen oder denen, die sie unter ihrer Obhut besitzen (ausgenommen das Verhalten gegenüber ihren Konkubinen). In diesem Fall werden sie nicht missbilligt (getadelt) werden.
- 7** Diejenigen aber, die darüber hinaus etwas begehren, die sind die Übertreter.
- 8** Und es sind solche, die dem Anvertrauten\* und ihren Aahd\* befolgen (treu\* sind, sie einhalten).
- 9** Und es sind solche, die ihre Salawat\* (rituellen Gebete\*) bewahren (fortsetzen).
- 10** Das sind die Erben (Besitzer des Erbes).
- 11** Diese werden das Al-Firdaus\* Paradies erben. Sie werden ewig darin verweilen.
- 12** Und Ich schwöre, dass Wir den Menschen aus der Substanz des Lehms (feuchte organische und anorganische Erde) erschaffen haben.
- 13** Dann machten Wir ihn zu einem (platzierten) Nutfe\* an einer sicheren (festen) Stätte.
- 14** Dann erschufen Wir ein (an einem Punkt an der Decke im Mutterleib hängendes) Alaka\* aus dem Nutfe\*. Dann erschufen Wir aus dem Alaka\* ein Mugda\*, (das aussieht wie) ein Stück Fleisch. Dann haben Wir aus dem Mugda\* die Knochen erschaffen. Noch später haben Wir den Knochen Fleisch angezogen (sie mit Fleisch bedeckt). Noch später haben Wir ihn mit einer anderen Schöpfung erbaut (geformt). So ist es, Allah ist Mübarek\*, der schönste Schöpfer.
- 15** Danach werdet ihr sicherlich unbedingt zur Leiche (werdet sterben).
- 16** Wahrlich, dann werdet ihr am jüngsten Tag\* auferweckt werden.
- 17** Und ich schwöre, dass Wir 7 Wege über euch erschaffen haben und Wir sind nicht gafil\* zu erschaffen.
- 18** Und Wir sandten vom Himmel Wasser nach bestimmtem Maß nieder. Und (da)mit schufen Wir (Seen, Flüsse, Meere) auf der Erde. Und wahrlich, Wir haben selbstverständlich die Macht, sie (verdampfend) zu entfernen.
- 19** Und Wir brachten damit für euch Gärten von Dattelpalmen und Trauben hervor (Wir ließen diese entstehen). Dort sind sehr viele Früchte für euch und von diesen könnt ihr essen.
- 20** Und es gibt einen Baum, der auf dem Berge Sinai wächst, der Öl hervorbringt. Und (er) ist Beilage für die Essenden.

- 21** Und wahrlich, im Vieh ist Lehre für euch. Wir geben euch zu trinken von dem, was in ihren Bäuchen ist. Und darin sind viele Vorteile (Nutzen) für euch und ihr könnt davon essen.
- 22** Ve onların (hayvanların) üzerinde ve gemilerin üzerinde taşınırsınız. Und auf ihnen (auf Tieren) und auf Schiffen werdet ihr getragen.
- 23** Und wahrlich entsandten Wir Noah (A.S)\* zu seinem eigenen Volk. Und er sprach (zu ihnen): „O mein Volk! Werdet Diener\* von Allah! Für euch gibt es keinen anderen Schöpfer außer Ihm. Wollt ihr immer noch nicht Besitzer des Takwas\* werden (wollt ihr nicht wünschen, Allah zu erreichen)?“
- 24** Doch die Anführer der Kafir\* in seinem Volk sagten: „Er ist nichts anderes als ein Bescher\* (Mensch) wie ihr. Er möchte euch überlegen sein (euch Befehle geben). Und hätte Allah es gewollt, hätte er unbedingt Engel herab gesandt. Von unseren Vorfahren haben wir diesbezüglich nichts vernommen.“
- 25** Er ist nur ein besessener Mann. Wartet ihn also darum eine Weile ab (überwacht ihn eine Weile)!
- 26** (Nuh A.S) dedi ki: “Rabbim, beni yalanladıkları için bana yardım et.” (Noah A.S)\* sagte: "Mein Herr, hilf mir, weil sie mich gelegnet haben."
- 27** So offenbarten\* Wir ihm, dass er vor unseren Augen (unter unserer Kontrolle) und durch unsere Offenbarung\* ein Schiff bauen soll. So lasse zwei von jedem Paar und deine Angehörigen darin (in das Schiff) einsteigen, wenn unser Befehl gekommen und der Ofen erhitzt ist. Außer jenen von ihnen, über die ein Wort (Urteil) ergangen ist. Und sprich mich nicht an bezüglich solcher, die Sulüm\* begehen (Bitte um nichts für sie, bitte nicht um Vergebung für sie). Wahrlich, es sind solche, die ertrinken werden (deren Ertrinken vorher beschlossen wurde).
- 28** Wenn du und diejenigen, die bei dir sind, das Schiff bestiegen habt, dann sprich: „Hamd\* sei Allah, Der uns vor dem Volk der Salim\* gerettet hat!“
- 29** Und sprich: "Mein Herr, lass mich mit einer mübarek\* Landung landen. Denn Du bist der mit dem meisten Hayr\* von allen, die Landung gewähren."
- 30** Wahrlich, hierin sind unbedingt Zeichen. Und Wir sind gewiss solche, die prüfen.
- 31** Nach ihnen haben Wir dann eine andere Generation erschaffen.
- 32** So entsandten Wir ihnen aus ihnen einen Gesandten\* von ihnen, damit sie Diener\* Allahs werden. Ihr habt keinen anderen Gott als Ihn. Wollt ihr immer noch nicht Besitzer des Takwas\* werden (wollt ihr nicht wünschen, Allah zu erreichen)?
- 33** Doch die Anführer der Kafir\* in seinem Volk, welche das Mülaki\* werden an das Achiret\* (das Mülaki\* werden an Allah) leugneten, und denen Wir das Wohlleben des irdischen Lebens beschert hatten, sagten: "Er ist ja nur ein Bescher\* (Mensch) wie ihr, der dieselbe Speise und dasselbe Getränk zu sich nimmt, wie ihr."
- 34** Und wenn ihr einem Bescher\* gehorcht, der wie ihr ist, werdet ihr gewiss solche sein, die sicherlich in den Verlust stürzen.
- 35** Verheißt er euch etwa, dass ihr unbedingt (aus der Erde) herausgeholt werdet, wenn ihr gestorben und zur Erde geworden seid, zum Skelett (geworden) seid?
- 36** Schade, schade für das, was euch verheißen wurde.
- 37** Dieses (Leben) ist nur das irdische Leben. Wir sterben und wir leben. Und wir sind nicht solche, die beaßt\* (neu zum Leben erweckt) werden.
- 38** Er (der Gesandte\*) ist nur ein Mann, der Allah durch eine Lüge verleumdet. Und wir sind nicht solche, die ihm glauben.
- 39** Er (der Gesandte\*) sprach: "Mein Herr, hilf mir, weil sie mich gelegnet haben."
- 40** (Allah) sprach: "Bald (in kurzer Zeit) werden sie sicherlich zerknirscht sein (es bereuen)."
- 41** Und mit Recht (was sie verdienen) nahm (erfasste) sie ein Saycha\*. Und Wir machten sie zu Spreu (zerlegten sie zu Partikeln). Fern soll das Salim\* Volk (vom Rachmet\* Allahs) von nun an sein!
- 42** Nach ihnen haben Wir dann andere Generationen erschaffen.
- 43** (K)eine Ummah\* kann ihre Frist (ihre Dauer) weder beschleunigen noch aufschieben.
- 44** Dann haben Wir Unsere Gesandten\* hintereinander (ohne Unterbrechung) gesendet. Wenn zu jeder Ummah\* ein Gesandter\* gekommen ist, haben sie ihn jedes Mal gelegnet. Und Wir haben sie hintereinander (zugrunde gehen lassen). Und Wir haben sie zu Legenden gemacht. Nun soll das Volk, das nicht mümin\* ist (von Allahs

Rachmet\*) fern sein.

- 45** Dann sandten Wir Hz.\* Moses und seinen Bruder Hz. Aaron mit Unseren Versen und mit einem offenkundigen Sultan\* (mit der Thora).
- 46** Zu Pharao und seinen Anführern (entsandten Wir Hz.\* Moses und Hz. Aaron). Doch sie wurden hochmütig (überheblich). Und sie wurden ein Alin\* (stolzes, gewalttätiges) Volk.
- 47** Dann sprachen sie: "Sollen wir an zwei mit Iman\* glauben (Hz.\* Moses und Hz.\* Aaron), die Bescher\* sind wie wir? Und dies, wo deren Volk (das Volk von Moses und Aaron A.S\*) unser Diener\* (Sklave) ist?"
- 48** So verleugneten sie beide. Und sie gehörten zu denen, die vernichtet wurden.
- 49** Ve andolsun, Hz. Musa'ya kitap verdik ki böylece onlar, hidayete ersinler. Und wahrlich, Wir gaben Hz.\* Moses das Buch, damit sie zum Hidayet\* gelangen.
- 50** Und Wir machten (Hz.\* Jesus) den Sohn der Hz.\* Maria und seine Mutter zu einem Vers (Wunder). Und Wir siedelten beide an einem hohen Hügel mit fließendem Wasser an, der als Unterkunft geeignet ist.
- 51** O, ihr Gesandten\*! Esst Tayyib\* (von den saubereren, reinen Gaben\*). Und verrichtet Salich (die Seele\* teilreinigende) Amel\*. Wahrlich, Ich weiß am besten, was ihr tut.
- 52** Und wahrlich, eure Ummah\* ist eine einzige Ummah\*. Und Ich bin euer Herr. Werdet daher mir gegenüber Besitzer des Takwa's\* (wünscht euch, Mich zu erreichen).
- 53** Sie jedoch spalteten die Befehle (der Religion) untereinander in Bereiche (Gruppen) auf. Alle Gruppen bequemen sich mit dem, was bei ihnen ist (was sie akzeptiert haben).
- 54** Darum lasse sie bis zu einem bestimmten Zeitpunkt auf ihrem Irrweg\*.
- 55** Glauben sie etwa, dass Wir sie mit Besitz und Söhnen unterstützen?
- 56** (Glauben sie es etwa), dass Wir uns beeilen würden, ihnen Hayr\* zu beschenken? Nein, sie bemerken es nicht.
- 57** Wahrlich, diese sind es, die sich vor dem Huschu\* ihres Herrn fürchten.
- 58** Und diese glauben mit Iman\* an die Verse ihres Herrn.
- 59** Und sie stellen ihrem Herrn kein Schirk\* zur Seite.
- 60** Und sie geben, was sie zu geben haben. Und ihre Herzen zittern, weil sie solche sind, die zu ihrem Herrn zurückkehren (ihn erreichen).
- 61** Sie sind es, die im Streben nach den Hayr\* wetteifern. Und diese sind es, die darin (bezüglich der Hayr\*) nach vorne treten.
- 62** Wir belasten (keinesfalls) niemanden (verantwortlich) außerhalb (über) seiner Kraft (seiner Kapazität, seiner Möglichkeiten). Bei Uns ist das Buch, das die Wahrheit sagt (Lebensfilm). Und ihnen wird keinem Sulüm\* angetan werden.
- 63** Aber nein, ihre Herzen sind daher im Gaflet\* (befinden sich auf dem Irrweg\*). Und sie haben (auch) andere Dinge getan. Es sind solche, die es getan haben.
- 64** Sie bitten flehend und schreiend um Hilfe, wenn Wir (dann) diejenigen von ihnen, die sich in Wohlstand befinden, mit Pein nehmen.
- 65** Bittet an jenem Tag, flehend und schreiend, nicht um Hilfe. Wahrlich, Unsererseits wird euch nicht geholfen werden.
- 66** Unsere Verse wurden euch vorgetragen (verlesen). Dann seid ihr auf euren Fersen zurückgekehrt und geflüchtet.
- 67** (Ihr wurdet) solche, die ihnen (unseren Versen) gegenüber hochmütig wurden. Ihr habt euch in der Nacht treffend (über Meine Verse) unsinnig geredet.
- 68** Haben sie immer noch nicht über das Wort nachgedacht (den Sinn erfasst, verstanden)? Oder ist (etwas) zu ihnen gekommen, was nicht zu ihren Vorfahren kam?
- 69** Oder haben sie vielleicht ihren Gesandten\* nicht erkannt (ihn akzeptiert)? In diesem Fall sind diese jene, die ihn (den Gesandten\*) verleugnen.
- 70** Oder sagen sie, dass er wahnsinnig sei? Nein, (er) ist mit der Wahrheit zu ihnen gekommen. Aber die meisten von ihnen sind solche, die den Hakk\* verabscheuen.

- 71 Und wenn der Hakk\* sich nach ihren Begierden tabi\* geworden wäre, wahrlich, die Sema\* und die Erde und was darin ist, wären dann gewiss in Unfriede geraten. Nein, Wir haben ihnen ihr Dhikr\* gebracht. Doch es sind solche, die sich von ihrem Dhikr\* abwenden.
- 72 Oder verlangst du etwa von ihnen eine Gebühr (Lohn)? Doch die Gebühr (Lohn) deines Herrn hat mehr Hayr\*. Und Er ist der mit dem meisten Hayr\* unter den Versorgern.
- 73 Und gewiss, du lädst sie unbedingt zum Srat Mustakim\* ein.
- 74 Und jene, die nicht an das Achiret\* glauben, (jene, die nicht daran glauben, zu Allah zu gelangen, während sie noch am Leben sind) weichen wahrlich vom Weg (Srat Mustakim\*) ab (sie befinden sich auf dem Irrweg\*).
- 75 Und hätten Wir ihnen Rachmet\* (Erbarmen) machend das von ihnen entfernt, was ihnen Schaden zugefügt hat (Bedrängnis, Hungersnot), wären sie unbedingt in verwundertem Zustand in ihrer Zügellosigkeit fortgefahren.
- 76 Und Ich schwöre, dass Wir sie zur Pein nahmen (gepeinigt haben). Doch sie haben ihr Haupt nicht vor ihrem Herrn gebeugt und haben nicht flehend gebetet.
- 77 Als Wir endlich das Tor der Pein über sie öffneten, wurden sie zu solchen, die in Hoffnungslosigkeit (gefallen) waren.
- 78 Und Er ist es, der für euch den Hörsinn, den Sehsinn und den Fuad\* Sinn (Verstand) gebaut (erschaffen) hat. Wie wenig ihr Schükür\* macht.
- 79 Und Er ist es, Der euch auf dem Ars\* (der Erde) vermehrt und verbreitet hat. Und zu Ihm werdet ihr alle versammelt (zurückgekehrt) werden.
- 80 Und Er ist es, der Leben gibt und sterben lässt. Und die Zwietracht (Wechselwirkung) von Nacht und Tag gehört Ihm (das ist sein Beschluss). Wollt ihr denn noch immer nicht begreifen?
- 81 Nein, sie haben dasselbe gesagt, was ihre Vorväter gesagt haben.
- 82 Sie sagten: "Wenn wir gestorben und zu Erde und Knochen geworden sind? Werden wir dann wirklich beaßt\* werden (von neuem wiederbelebt) werden?"
- 83 Ich schwöre, dass uns das verheißen wurde und zuvor auch unseren Vätern. Das ist nur eine Legende der Früheren.
- 84 Sprich: „(Sagt), wem der Ars\* (die Erde) und was darin ist gehört, sofern ihr es wisst?"
- 85 Sie werden sagen: "Allahs ". Sprich: "Wollt ihr denn immer noch nicht unterreden\* (verstehen)?"
- 86 Sprich: "Wer ist der Herr der sieben Himmel und der Herr des asim\* Thrones\*?"
- 87 Sie werden antworten: „Allah's.“ Sag: „Wollt ihr immer noch nicht Besitzer des Takwa's\* werden?“
- 88 Sprich: " (Sagt) falls ihr es wisst, wer ist es, in dessen Hand die Herrschaft (die Führung, die Verwaltung) über alle Dinge liegt und der Schutz (Obhut) gewährt und der selber keinen Schutz braucht?"
- 89 Sie werden sagen: „Allah's (Allah)“. Sag: „Wie könnt ihr dann reingelegt werden?“
- 90 Nein, Wir haben ihnen die Wahrheit gebracht. Und wahrlich, sie jedoch sind wirklich solche, die dementieren (leugnen).
- 91 Allah hat sich kein Kind zugelegt. Und es hat noch nie einen (anderen) Gott mit Ihm zusammen (keinesfalls) gegeben. Wäre es so, würde jeder "Gott" das fortnehmen, was er (selbst) geschaffen hat (es vernichten). Und einige von ihnen wären sicherlich einem Teil der anderen gegenüber überlegen gewesen. Allah ist frei von den Fehlern\*, die sie ihm zuschreiben!
- 92 Er (Allah) kennt das Gayb\* (das Unsichtbare) und das das Sichtbare! Und Er ist erhaben über das, was sie ihm an Schirk\* zur Seite stellen.
- 93 Sprich: „Mein Herr, wenn Du mich schauen lassen willst, was verheißen wurde,
- 94 Dann, mein Herr, setze mich nicht unter das Volk der Salim\*."
- 95 Wir haben wahrlich die Macht, dich schauen zu lassen, was Wir ihnen verheißen haben.
- 96 Wehre das Seyyat\* (das Böse) mit dem Schönsten ab. Wir wissen am Besten, was (sie) sagen.
- 97 Und sprich: "Ich nehme Zuflucht bei Dir vor den Hetzen (Einflüsterungen) der Teufel“.
- 98 Und mein Herr! Ich nehme meine Zuflucht bei Dir, damit sie (die Teufel) nicht bei mir sind.
- 99 Als der Tod zu einem von ihnen kam, sagte er: "Mein Herr, sende mich zurück“.

- 100** „Damit ich die Salich Amel\* (Amel\* zur Teilreinigung der Seele\*), die ich verlassen habe, verrichte (wenn Du mich zurückschickst).“ Nein, wahrlich, das Wort, das er sagt ist nur ein (leeres) Wort. Und hinter ihnen ist ein Bersach\* (Hinderniss) bis zum Tage, an dem sie beaßt\* werden.
- 101** Und wenn die Posaune geblasen wird, dann wird an jenem Tag der Erlaubnis\* keine Neseb\* (Verwandschaftsbande) zwischen ihnen sein. Und niemand wird nach dem (Befinden des) anderen fragen.
- 102** Diejenigen, deren Waagschale (Waage ihrer Sewab\*) schwer wiegt, sind jene, die die Errettung\* erreichen werden.
- 103** Und diejenigen, deren Waagschale (Waage ihrer Sewab\*) zu leicht ist, das sind die, die ihre Seelen\* in den Verlust stürzen. Das sind diejenigen, die ewig in der Hölle ewig bleiben werden.
- 104** Das Feuer wird ihre (vor Schmerz) sauren Gesichter lecken.
- 105** Während euch Meine Verse verlesen wurden, wart ihr nicht diejenigen, die sie dementiert (geleugnet) haben?
- 106** Sie sprachen: "Oh unser Herr! Unser Schaki\* sein (Zügellosigkeit) besiegte uns und wir waren ein Volk, das sich auf dem Irrweg\* befand.“
- 107** Oh unser Herr, führe uns heraus von hier (aus der Hölle). Wenn wir hiernach zurückkehren sollten, dann sind wir wahrlich Salim\*.
- 108** Er sprach: „ Bleibt dort (in der Hölle) und sagt mir (gar) nichts!“
- 109** Wahrlich, eine Gruppe von meinen Dienern\* sprach: " Oh unser Herr, wir sind Amenu\* geworden (wir wünschten uns, zu Dir zu gelangen, bevor wir starben). Mache Mahfired\* für uns und mache Rachmet\* für uns (Wirke auf uns mit Deinem Namen Rachim\*)! Und Du bist der mit dem meisten Hayr\* unter denen, die Rachim\* sind."
- 110** Ihr aber habt sie zum Thema des Spottes gemacht. So sehr, (es) hat euch mein Dhikr\* vergessen lassen. Und ihr habt über sie gelacht.
- 111** Wahrlich Ich gab ihnen heute ihre Belohnungen, weil sie wegen ihrer Geduld\* zu solchen wurden, die die Errettung erreicht haben."
- 112** Sprich: "Wie viele Jahre seid ihr auf der Erde verblieben?"
- 113** Sie sagten: "Wir verweilten einen Tag oder den Teil eines Tages. Dann frag diejenigen, die (sie) gezählt haben."
- 114** Er sprach: "Ihr seid nur eine kurze Zeit verweilt. Wenn ihr es nur wüsstet.“
- 115** Habt ihr etwa gedacht, daß Wir euch sinnlos (ohne einen Grund) erschaffen haben und daß ihr nicht zu Uns zurückgebracht werden würdet?
- 116** Doch der Hakk\* Melik\* Allah ist sehr erhaben. Es gibt keinen anderen Gott außer ihm. (Er) ist der Herr des Kerim\* Thrones\*.
- 117** Und wer zusammen mit Allah einen anderen Gott anbetet, obwohl er keinen Burhaan\* (Beweis) hat, so wird seine Rechnung nur bei seinem Herrn sein. Wahrlich, die Kafir\* können die Errettung\* (Erlösung) nicht erreichen.
- 118** Und sprich: "Mein Herr, mache Mahfired\* (wandle unsere Sünden in Sewap\* um) und mache Rachmet\* (wirke mit dem Namen Rachim\*). Und Du bist der mit dem meisten Hayr\* unter denen, die Rachim\* sind."